

Remarks:

This amendment is submitted in an earnest effort to advance this case to issue without delay.

Enclosed herewith is a three-month extension request.

Also enclosed is a Substitute Abstract, although it is noted that an Abstract appears on the front page of WO 01/15875.

The specification has been amended to eliminate some minor obvious errors. Similarly enclosed herewith are proposed corrected drawings that overcome the §112 objections to the drawing. No new matter whatsoever has been added.

The translated claims have been replaced with a set of US-style claims. New claim 1 describes as shown in the drawing a machine for cross cutting a material web W. The machine comprises:

a main frame part 32 unitarily formed with a pair of transversely spaced main sides 21 and with at least one main traverse 16, 17, or 18 extending transversely between the main sides 21;

a secondary frame part 33 unitarily formed with a pair of transversely spaced secondary sides 22 and with at least one secondary traverse 20 extending

transversely between the secondary sides 22, the main frame part 32 being formed at its sides 22 with a seat 34 on which the respective sides 21 of the secondary frame part 33 fit complementarily with the main and secondary traverses 16-20 extending parallel to each other;

two blade drums 1 and 2 rotatable about respective transversely extending drum axes and having ends 8 and 9 journaled in the sides at the seat; and fasteners 23 securing the frame parts 33 and 34 together at the seat 34 to opposite sides of the drum ends 8 and 9.

Thus new claim 1 makes it clear that the massive frame that holds the two drums 1 and 2 is made of two parts 33 and 34 that each extend all the way across the machine. Thus accurately positioning two end parts each time the machine needs to be serviced is unnecessary, the secondary part 33 is simply lifted off, typically by the standard shop crane, so that the drums 1 and 2 can be serviced or switched, then is set back in place. The fact that the two sides 22 of the secondary part 33 are secured together by an integral traverse 20 makes this part 33 extremely easy to handle and put back in place.

US patent 4,881,436 of Rommel shows nothing more than the basic elements of a web cross cutter. No details of the housing holding the two drums 14 and 15 are shown. This reference was not and could not be used all alone to reject the amended claims.

US patent 3,720,126 of Kranz shows another machine with two rollers and a three part housing. Here the housing is comprised of a U-shaped base part, comparable to the main part 3 of this invention, and two top parts 24 that are fitted to opposite ends of the rollers. There is nothing resembling a traverse unitarily formed with the two parts 24; instead they are completely independent of one another once the two drums are taken away. Thus this system represents the admitted prior art and can add nothing to the teachings of Rommel to form a valid §103 rejection.

The other references are even further afield. None shows a two-part housing holding two drums with each part extending unitarily from one end of the drums to the other.

Thus all of the claims in the case are clearly in condition for allowance. Notice to that effect is earnestly solicited.

If only minor problems that could be corrected by means of a telephone conference stand in the way of allowance of this

case, the examiner is invited to call the undersigned to make the necessary corrections.

Respectfully submitted,  
The Firm of Karl F. Ross P.C.



by: Andrew Wilford, 26,597  
Attorney for Applicant

02 April 2004  
5676 Riverdale Avenue Box 900  
Bronx, NY 10471-0900  
Cust. No.: 535  
Tel: (718) 884-6600  
Fax: (718) 601-1099

Enclosure: Request for extension (three months)  
Substitute Specification  
Substitute Abstract  
Small-scale marked copy  
Proposed Drawing Corrections

# BEST AVAILABLE COPY

52139 PCT/EP00/07859  
SN 10/070,232  
AV 3724

MAPHEO COPY

Transl. of WO 01/15875

22139 PCT/EP00/07859

Transl. of WO 01/15875

## MACHINE FOR CROSCUTTING MATERIAL WEBS

XREF →

### FIELD OF THE INVENTION

The invention relates to a machine for crosscutting material webs, in particular paper or cardboard webs, with a machine frame comprising a pair of side walls on each side of the machine, crosswise traverses transversely interconnecting the side walls, and two blade drums that are journaled at their axial ends in the side walls.

STATE-OF-THE-ART

Machines for crosscutting paper or cardboard webs have as is known two rotatably mounted blade drums mounted one above the other in a machine frame and having blades that cut through a material web passing through between them. The machine frame is comprised of side walls that are connected to each other by means of crosswise traverses. In the known crosscutting machines the machine frame is constructed of welded steel. The traverses are welded to the side walls. Normally the side walls are made of several side parts that are screwed or welded together. Such a construction is seen in German 198 03 522.

- 1 -

### OBJECT OF THE INVENTION

It is an object of the invention to so improve on a crosscutting machine of this type that as a result of simple construction it can cut material webs at high speed with a very great production rate.

501

These objects are achieved according to the invention in that the side walls of the machine frame are each formed of side parts, the side parts each having one longitudinal side formed unitarily by casting with at least one of the traverses.

10 This construction makes extremely tight manufacturing tolerances possible and ensures that the frame is extremely stiff since no stability-harming bolts are employed. Furthermore the frame is simple to assemble since it is formed of fewer parts.

15 In a preferred embodiment ~~according to claim 1~~ the machine frame is formed of two frame parts, each frame part being formed of two side parts joined by at least one traverse. The separation line between two side parts extends on each longitudinal side through rotation axes of the blade drums. This construction has the advantage that the blade drums are very simple to install 20 and remove.

20 In a particularly advantageous embodiment ~~according to claim 3~~ the machine frame is formed of a main frame part that has a step below a bearing of the drums and a secondary frame part set on this step.

- 2 -

22139 PCT/EP00/07859

Transl. of WO 01/15875

22139 PCT/EP00/07859

Transl. of WO 01/15875

According to the preferred embodiment ~~according to claim 1~~

5 # the side parts have cast bearing races for holding the bearings in which the blade drums are journaled. Since there is no bolted-on bearing flange, the bearing seats can be set closer to each other. This makes it possible to use larger-diameter roller bearings and thus provide the blade drums with thicker shaft pins.

In a preferred embodiment ~~according to claim 5~~ a web

10 feeder formed of two pinch rollers is positioned upstream in a web-travel direction from the blade drums in the machine frame. The feeder thus does not need its own frame.

According to the embodiment of ~~claim 6~~ all wide

15 additional machine elements, in particular gears of the blade drums and a lifter for one of the feed rollers, are mounted outside of the side walls. This makes it possible to make the machine frame as narrow as possible with a spacing between the side walls that is at most 200 mm wider than the maximum web width of the passing material web. This construction has the further advantage that the additional machine elements are readily accessible for servicing.

### BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWING

The drawing serves for describing the invention with reference to a simplified embodiment. Therein:

FIG. 1 is a view in the web-travel direction of the crosscutting machine;

FIG. 2 is a side view; and

FIG. 3 is a side view of the machine frame with the main and secondary parts separated.

### EMBODIMENTS OF THE INVENTION

5 The crosscutting machine shown schematically in section in FIGS. 1 and 2 serves for transversely cutting paper or cardboard webs for the manufacture of paper or cardboard sheets. It works at web-travel speeds of more than 100 m/min, for example 400 m/min, and produces sheets in lengths of about 400 mm to about 200 mm. 10 Its working width, that is the maximum width of the web being handled, is in the range of one to several meters, here 2200 mm. The desired format widths are set by longitudinally cutting the web by means of an unillustrated longitudinal cutter that separates the web before crosscutting into individual strips of the desired width.

15 The crosscutting machine has two blade drums 1 and 2 that are journaled at their axial ends in side walls 3 and 4 of the machine frame. The two blade drums 1 and 2 are set one above the other with parallel rotation axes. The drums 1 and 2 are provided 20 on their peripheries with respective blades 6 and 7 that extend axially over the working width. They are set so relative to each other that they cut through the passing web in the helicoidal shape of the blades 6 and 7 ensuring that the passing web is severed perpendicular to the travel direction.

# BEST AVAILABLE COPY

22139 PCT/EP00/07859

Transl. of WO 01/15875

22139 PCT/EP00/07859

Transl. of WO 01/15875

Each blade drum 1, 2 is formed of a cylindrical base body on whose ends are respective pins 8, 9. The pins 8 and 9 are supported by roller bearings 10 in the side walls 3 and 4. The pins 8 and 9 are provided with respective synchronization gears 11 and 12, the gear 12 being on the upper blade drum 2 and the gear 11 on the lower blade drum 1. The gears 11 and 12 are arranged on the outside of the side walls 3 and 4. At least one pin 8 or 9 is coupled to an electric motor serving as drive for the drums 1 and 2 and flanged to the outside of one of the sidewalls 3 and 4 of the machine frame. In the illustrated embodiment there are two drive motors 13 and 14 set Z-fashion on opposite sides of the machine and connected to the drums 1 and 2.

The machine frame sits on a base 15 and has the two side walls 3 and 4 and traverses 16, 17, 18, and 19 that transversely interconnect the side walls 3 and 4. As shown in FIGS. 2 and 3, each side wall 3 and 4 is formed of two side parts 21 and 22 connected together by screws 23. It is significant to the invention that the side walls 3 and 4 are each made of side parts 21 and 22 and that the side parts 21 and 22 are unitarily cast on both longitudinal sides with at least one, and preferably all, of the connecting traverses 16, 20.

In the embodiment of FIGS. 2 and 3 the frame comprises a main frame part 32 that is comprised of the two side parts 21 and the traverses 16, 17, 18, and 19 cast unitarily with the side parts 21. Each further side part 22 forms with the connecting traverse 20 unitarily cast with the other side part 22 a secondary frame part 33

that is solidly screwed to the main frame part 32. Each side wall 3 and 4 is split such that the separation line runs partially straight between two side parts 21 and 22 through the rotation axes of the two blade drums 1 and 2. Each side part 21 of the main frame part 32 is provided below the bearings for the blade drums 1 and 2 with a horizontal step 34. This step 34 supports the respective side part 22 of the secondary frame part 33.

As shown in FIG. 3, each side part 21 and 22 has on an upright face, on which the side parts are screwed together, two spaced and vertically offset semicircular cutouts 24 and 25. When set together the two cutouts 24 and 25 form a circular bearing seat in which the bearing 10 of a blade drum 1 or 2 is set. A bearing race is externally cast around the bearing seat so that no additional bearing flange is needed. Two further semicircular bearing races 28, which are also cast as part of the respective side parts 21 and 22, form a mounting flange for a drive motor 14.

The two-part construction of the machine frame makes it possible to quickly open the bearing of a blade drum and thus quickly remove and replace one of the blade drums 1 and 2.

Immediately upstream of the web-travel direction, from left to right in FIG. 2, is a web feeder that is formed of two pinch rollers 29 and 30. The lower feed roller 29 is driven by a belt from a drive motor 35 that is fixed to the side wall 3. It is journaled at each axial end in a bearing 31 of a side part 21. The upper feed roller 30 is freely rotatable and can be lifted from the lower feed roller 29 so that a web 36 can be fed between the two

- 5 -

- 6 -

22139 PCT/EP00/07859

Transl. of WO 01/15875

rollers 29 and 30. The ability to lift the upper roller 30 is facilitated in that its ends are carried in annular bearing sleeves that are eccentrically rotatable in the respective side part 21. The eccentrically journaled bearings are connected via levers with a pneumatic piston/cylinder unit that serves as lifter for the upper feed roller 30. The pneumatic piston/cylinder unit and the lever engaging the bearing are mounted on the outside of each side wall 3 and 4. FIG. 3 shows the opening 37 in a side wall 21 through which the respective lever is connected with the internal bearing.

In order to improve the stability of the machine frame, the spacing between the side walls 3 and 4 is maintained as small as possible. In this manner all the machine elements except for the blade drums, which have a width of more than 100 mm, are mounted outside the side walls 3 and 4. Such externally mounted machine elements include the gears 11 and 12, the lifter for the upper feed roller 30, and the drive for a web-clamping device. If the machine elements must for functional reasons be mounted inside within the maximum working width between the side walls 3 and 4, as for example the bearings of the upper feed roller 30, these are so constructed that their width is smaller than 100 mm. The clear distance between the side walls 3 and 4 is thus at most 200 mm wider than the maximum web width of the passing material web 36.

- 7 -